

1. The prices paid for Fishing Licenses in that part of the River St. Lawrence which is within the limits of the County of Saguenay, during the past year ;
2. The prices paid for each of the Rivers under lease, in the County of Saguenay during the said year.

By Mr. *Vanasse* :—Order of The House, for a copy of any Correspondence in relation to the sub-division of the Department or Office of French Translators, with a view to having a special office for the translation of the Laws of Canada.

By Mr. *Cimon* :—Order of The House, for a Statement showing the total value of wood manufactured or unmanufactured, exported from the United Counties of Chicoutimi and Saguenay, during the year ending the 30th June last.

And also,—Order of The House, for a Statement shewing the total value of Fish, Fish Oil, Furs, and skins of Marine Animals exported from the United Counties of Chicoutimi and Saguenay during the year ending the 30th June last.

By Mr. *Blake* :—Address to His Excellency the Governor General, for a Copy of the Order in Council respecting the Charter for the construction of the Canadian Pacific Railway; of the Charter itself; of all correspondence with the Company respecting the organization of the Company; its deposit of a million, and the definition of the word "Capital" as expressed in the Charter.

By Mr. *McCarthy* :—Order of The House, for a Copy of all Letters and Reports from the Engineer in Chief to the Minister of Railways, also from the District Engineer of Manitoba District to the Engineer in Chief and *vice versa* (particularly those in the early part of the year 1879) in connection with the increase of quantities, &c., on Contract 15, Pacific Railway.

Also, Copies of instructions given by the present Engineer in Chief to Mr. *Haney*, and to the Engineer in charge of the Contract.

Also, what changes have been made in the grades and curvature since the Winter 1879–80, increasing the same over and above those on which the Contract was let, and whether any change in the style of structures has been made substituting masonry for Stream tunnels, &c., and whether any Rock cuttings have been filled in with sand which had been taken out to grade.

By Mr. *Mills* :—Order of The House, for a nominal list of the Extra Clerks in the Department under the Minister of the Interior on the 16th September, 1878, and for the years 1879, 1880, and at the present time.

By Mr. *Blake* :—Order of The House, for a Statement, in detail, of the actual cost in each year, for the last four years, of the Official Debates, with a Statement in detail of the moneys paid in each year for this service, with the dates of such payments, and a Memorandum of any sums in arrear and unpaid in each year, in respect of the service of the year.

The House then adjourned.

JOSEPH GODERIC BLANCHET,

*Speaker.*